

Co-Chairs Gorsek and McLain, Vice Co-Chairs Starr and Boshart Davis, and members of the committee:

My name is Maria Castellanos, and I am a community member in Wasco County, representing Mid-Columbia Health Equity Advocates (MCHEA) Abogados de la Comunidad coalition. I'm writing to respectfully request your support for HB 2990, which intends to improve language access for Oregon's driver's license written tests.

This bill directs the Oregon Department of Transportation (ODOT) to revise the written test for Class C driver license applicants to make it more accessible and easier to understand—particularly for individuals who do not speak English as their primary language. Under this legislation, ODOT must submit a progress report to the Joint Committee on Transportation by September 15, 2026. The report will outline efforts to translate the test into multiple languages, improve readability, establish a timeline for the release of the revised test, and detail the translation process, including attention to dialects and the qualifications of translators involved.

A driver's license is more than just a piece of identification—it's a key to opportunity. It provides access to jobs, health care, education, and other essential services, especially in rural and underserved areas where public transportation may be limited or unavailable. It also plays a critical role in supporting local economies by enabling individuals to participate in the workforce and engage in their communities.

It is important to know all basic transit laws when driving. That way we can all drive safely and be able to do our everyday tasks. The driver's license knowledge exam questions and answers in Spanish are very confusing and the wording does not make sense.

Ensuring that all people in Oregon have a fair opportunity to obtain a driver's license, regardless of the language they speak, is vital to building strong, thriving communities. When people can access the licensing process, they're better equipped to pursue opportunities that support their health, well-being, and long-term success—and they are also better able to contribute to the economic and social vitality of their communities.

Thank you for the opportunity to share this testimony, and for your consideration of HB 2990.

Maria Castellanos

MCHEA Abogados de la Comunidad Coalition Member